

Bezirksbürgermeisterin und Leiterin der Abteilung Wirtschaftsförderung, Straßen,
Grünflächen, Umwelt- und Naturschutz, Personal und Finanzen 18.11.2025
Stellenzeichen: Fin L Tel.: 030 9(0)293 2902

Vorlage für das Bezirksamt

- zur Beschlussfassung -

Nr. 1317/VI

A. Gegenstand der Vorlage:

Abschlussbericht zur Empfehlung der BVV, Ds-Nr. 2813/IX-41 aus der 48. BVV vom 25.09.2025, Bezirkshaushaltsplan für die Haushaltsjahre 2026/2027 des Bezirkes Marzahn-Hellersdorf von Berlin (BA-Vorlage Nr. 1138/VI) hier: Integration und Partizipation (Titel 68432, 68447)

B. Berichterstatter/in:

Bezirksbürgermeisterin Frau Zivkovic

C. Beschlussfassung:

Das Bezirksamt beschließt, die beiliegende Vorlage der BVV zur Kenntnisnahme vorzulegen und zu veröffentlichen.

D. Begründung:

Notwendigkeit eines Beschlusses des Bezirksamtes über die der BVV vorzulegende Vorlage

E. Rechtsgrundlage:

§ 12 Abs. 1, § 13 Abs. 1, § 36 Abs. 2 Buchstabe b, e und Abs. 3
Bezirksverwaltungsgesetz (BezVG)

F. Haushaltsmäßige Auswirkungen:

Im Rahmen der Umsetzung.

G. Zielgruppenrelevante Auswirkungen:

Im Rahmen der Umsetzung.

Nadja Zivkovic

Bezirksbürgermeisterin

Anlage

Bezirksverordnetenversammlung Marzahn-Hellersdorf von Berlin

IX. Wahlperiode

Auszug aus dem Protokoll

48. Öffentliche Sitzung der Bezirksverordnetenversammlung vom 25.09.2025

Zu 2.40

Bezirkshaushaltsplan für die Haushaltsjahre 2026/2027 des Bezirkes Marzahn-Hellersdorf von Berlin (BA-Vorlage Nr. 1138/VI) hier: Integration und Partizipation (Titel 68432, 68447)

Drucksache: 2813/IX-41

Die BVV hat beschlossen:

Dem Bezirksamt wird empfohlen,

1. sich dafür einzusetzen, dass die Mittel in den Titeln 68432 und 68447 (Koordinierungsstelle für Inklusion, Förderung von Projekten von Migrantenselbstorganisationen, Zuwendungen an die Träger des Migrationssozialdienstes) so ausgestattet werden, dass die Höhe der Mittel von 2025 zu Grunde gelegt wird, plus die Mittel für tarifliche Anpassungen eingestellt werden.
2. Sowohl auf bezirklicher Ebene wie auch gegenüber dem Senat auf eine Stärkung von Integration, Partizipation und freiwilligem Engagement hinzuwirken.

Ein Vorschlag zur Gegenfinanzierung ist der Titel 54010 im Kapitel 3400.

26.11.2025

Bericht

für die Sitzung der Bezirksverordnetenversammlung am 18.12.2025

1. Gegenstand der Vorlage:

Abschlussbericht zur Empfehlung der BVV, Ds-Nr. 2813/IX-41 aus der 48. BVV vom 25.09.2025, Bezirkshaushaltsplan für die Haushaltsjahre 2026/2027 des Bezirkes Marzahn-Hellersdorf von Berlin (BA-Vorlage Nr. 1138/VI) hier: Integration und Partizipation (Titel 68432, 68447)

2. Die BVV wird um Kenntnisnahme gebeten:

Der Empfehlung der BVV wurde gefolgt.

Für die Koordinierungsstelle Inklusion wurden Mittel im Kapitel 3300 / Titel 68432 in Höhe von 75.000 € aus dem Kapitel 3400 / Titel 54010 bereitgestellt.

Im Kapitel 3300 / Titel 68447 sind bereits Mittel in Höhe von 16.000 € für die tarifliche Anpassung enthalten.

Nadja Zivkovic

Bezirksbürgermeisterin